

المزايا والخدمات المتاحة لطالبي اللجوء من خلال مكتب إعادة توطين اللاجئين (ORR) التابع لوزارة الصحة والخدمات الإنسانية HHS

هل أنت فرد تم منحه حق اللجوء في الولايات المتحدة؟

قد تكون مؤهلاً للحصول على المزايا الفيدرالية "السائدة" (غير الممولة من ORR)، مثل المساعدة النقدية من خلال المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF) أو دخل الضمان التكميلي (SSI)، والتأمين الصحي من خلال Medicaid، والمساعدة الغذائية من خلال برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP). قد تكون مؤهلاً أيضاً للحصول على المساعدة النقدية والمساعدة الطبية والإعداد للتوظيف والتعيين الوظيفي والتدريب على اللغة الإنجليزية والخدمات الأخرى المقدمة من خلال ORR. تركز هذه الوثيقة على المزايا والخدمات الممولة من ORR. إذا تقدمت بطلب للحصول على ذات الوضع لأفراد عائلتك ("وضع اللجوء المشتق")، فقد يكون أفراد عائلتك مؤهلين أيضاً للحصول على مزايا وخدمات إعادة التوطين، في حالة منحهم حق اللجوء.

من هو طالب اللجوء؟

طالب اللجوء هو شخص قد فر من بلده أو بلدها وغير قادر أو غير راغب في العودة بسبب الاضطهاد أو الخوف المبرر من الاضطهاد على أساس العرق أو الدين أو الجنسية أو الرأي السياسي أو العضوية في مجموعة اجتماعية. يُمنح الفرد حق اللجوء إما عن طريق محكمة الهجرة التابعة لوزارة العدل الأمريكية أو عن طريق خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) التابعة لوزارة الأمن الوطني الأمريكية (DHS).

أين أتقدم بطلب للحصول على مزايا / خدمات ORR؟

يوفر ORR التمويل لحكومات الولايات، ووكالات إعادة التوطين، وغيرها من المنظمات المجتمعية غير الربحية لتقديم المزايا والخدمات للأفراد المؤهلين. يمكنك التقدم بطلب في مكتب مزايا حكومة الولاية أو أقرب وكالة إعادة توطين في ولايتك اعتباراً من تاريخ منحك حق اللجوء أو بعده. للحصول على قائمة وكالات إعادة التوطين المحلية لكل ولاية علي حداء، أنظر دليل برنامج ORR الخاص بالولاية، والذي يتضمن أيضاً رابطاً بجهات اتصال ORR الخاصة بالولاية:

<https://www.acf.hhs.gov/orr/map/find-resources-and-contacts-your-state>.

متى يجب أن أتقدم بطلب للحصول على مزايا / خدمات ORR؟

فوراً. المزايا والخدمات الخاصة بك متاحة فقط لفترة محدودة. تقتصر المزايا النقدية والطبية الممولة من ORR على ١٢ شهراً كحد أقصى من تاريخ منحك حق اللجوء من قبل محكمة الهجرة أو وزارة الأمن الوطني DHS. ستتوفر لك معظم خدمات التوظيف التي يقدمها مكتب ORR والخدمات الأخرى التي تهدف إلى تحقيق الاكتفاء الذاتي الاقتصادي لمدة تصل إلى خمس سنوات من تاريخ منحك حق اللجوء.

ماذا علي أن أحضر معي؟

يجب عليك إحضار دليل على وضعك وتاريخ حصولك لذلك الوضع. يمكن أن يتضمن إثبات الوضع أمراً صادراً عن قاضي هجرة يمنح اللجوء أو خطاب موافقة على اللجوء من مكتب لجوء تابع لدائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS)، أو وثيقة تصريح بالعمل (EAD) عليه رمز طالب اللجوء. لمزيد من المعلومات حول الوثائق المطلوبة، انظر:

https://www.acf.hhs.gov/sites/default/files/documents/orr/orr_fact_sheet_asylee.pdf.

ما هي بعض المزايا والخدمات التي يمكنني الحصول عليها بصفتي طالب لجوء؟
بعض طالبي اللجوء مؤهلون للتقدم بطلب للحصول على المزايا الفيدرالية السائدة، مثل المساعدة النقدية من خلال المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF) أو دخل الضمان التكميلي (SSI)، والتأمين الصحي من خلال برنامج Medicaid، والمساعدة الغذائية من خلال برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP). إذا لم تكن مؤهلاً لتلقي هذه المزايا السائدة، فيمكن فحص أهليتك في مكتب مزايا حكومة الولاية أو أقرب وكالة إعادة توطين في ولايتك للحصول على مزايا وخدمات ORR التالية:

مزايا ORR الأولية (حتى ١٢ شهرًا من تاريخ الأهلية)

المساعدة النقدية للاجئين (RCA)

اعتبارًا من تاريخ منح اللجوء، قد يتلقى طالبي اللجوء ما يصل إلى ١٢ شهرًا من RCA للمساعدة في تلبية احتياجاتهم الأساسية مثل الطعام والمأوى والنقل. يرتبط RCA بالبرمجة التي توفر التخطيط للاكتفاء الذاتي للأسرة وخدمات التوظيف لمساعدة العملاء على تقييم احتياجاتهم والتخطيط لكيفية تلبية هذه الاحتياجات والعثور على عمل على الفور والحفاظ عليه.

برنامج ORR للمنحة المطابقة (MG)

قد يشارك البعض في برنامج MG، وهي مبادرة اكتفاء ذاتي مبكرة. خانات التسجيل محدودة من حيث العدد والموقع. يوفر برنامج MG المساعدة النقدية والإدارة المكثفة للحالة وخدمات التوظيف لمساعدة العملاء في العثور على عمل على الفور والحفاظ عليه. الهدف من البرنامج هو مساعدة العملاء على تحقيق الاكتفاء الذاتي الاقتصادي في غضون ٢٤٠ يومًا. يجب على طالبي اللجوء التسجيل في برنامج MG في أقرب وقت ممكن بعد الأهلية.

المساعدة الطبية للاجئين (RMA)

اعتبارًا من تاريخ منح اللجوء، قد يتلقى طالبي اللجوء ما يصل إلى ١٢ شهرًا من RMA لتغطية احتياجاتهم الطبية. يوفر RMA نفس تغطية التأمين الصحي مثل Medicaid.

الفحص الطبي المحلي

قد يكون طالبي اللجوء مؤهلين للفحص الطبي المحلي بتمويل من ORR من تاريخ أهليتهم. يدعم الفحص إعادة توطين العملاء من خلال تحديد الظروف الصحية التي تهدد رفاههم، وتوفير اللقاحات المطلوبة للمدرسة والعمل، وإحالتهم إلى مقدمي الرعاية الأساسية أو المتخصصين للرعاية الصحية المستمرة. يوصي ORR بإكمال الفحوصات الطبية بعد وقت قصير من الوصول إلى الولايات المتحدة.

الخدمات (حتى ٥ سنوات من تاريخ الاستحقاق)

خدمات دعم اللاجئين (RSS)

قد يكون طالبي اللجوء مؤهلين للحصول على خدمات RSS، والتي توفر مجموعة واسعة من الخدمات لدعم التوظيف والاكتفاء الذاتي وهي: خدمات التوظيف؛ التدريب والإعداد للعمل؛ المساعدة في البحث عن الوظائف والتنسيق والاحتفاظ بها؛ التدريب على اللغة الإنجليزية؛ رعاية الأطفال؛ وسائل النقل؛ خدمات الترجمة المكتوبة والشفوية؛ وإدارة الحالات.

البرامج المتخصصة

قد يكون بعض طالبي اللجوء مؤهلين للحصول على برامج متخصصة مثل الخدمات الصحية أو المساعدة التقنية للشركات الصغيرة الناشئة أو المدخرات المالية أو توجيه الشباب أو برامج الدعم الأخرى المستهدفة.